



Storybooks UK

global-asp.github.io/storybooks-uk

شمارش حیوانات

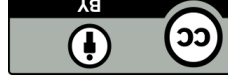
Written by: Zanele Buthelezi, Themban! Dladla,

Clare Verbeek

Illustrated by: Rob Owen

Translated by: Marzieh Mohammadian Haghighi!

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks UK in an effort to provide children's stories in UK's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons Attribution 3.0 International License.
<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0>



(imageless edition)

Level 1

Persian

Marzieh Mohammadian Haghighi

Rob Owen

Verbeek

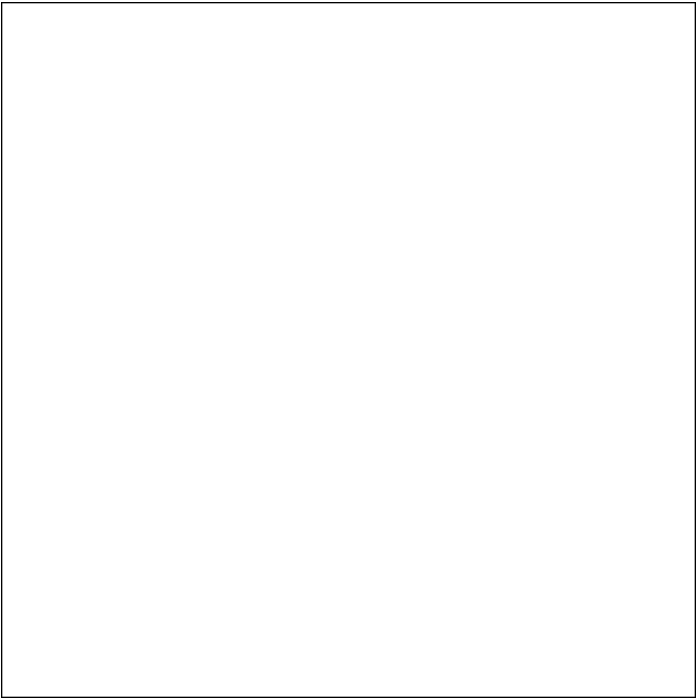
Zanele Buthelezi, Themban! Dladla, Clare

شمارش حیوانات



پک فیل دارد میروَد که آب بنوشد.

دو زرافه دارند میروند که آب بنوشند.





سه بوفالو و چهار پرنده هم دارند میروند که
آب بنوشند.

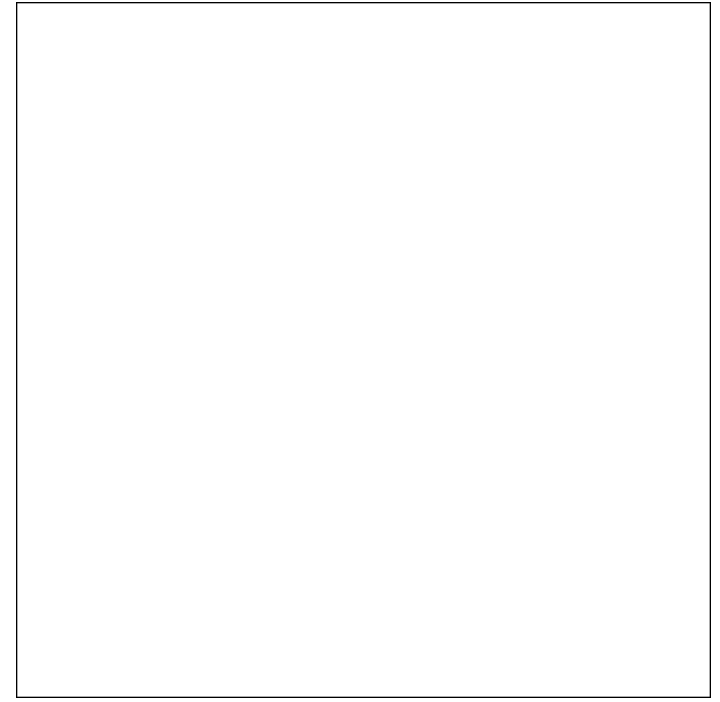
یک فیل دارد با شیر آب می نوشد.

یک شیر عریش کرد. او هم می خواهد آب
شیر ترسیده است؟ بنویسند.

آنها می روند. می
باز دارند به سمت آب راه
بکشند.



هفت گورِ خَر دارند به سمتِ آب می دَوند.



هشت قورباغه و نه ماهی دارند در آب شنا
می کنند.